

DC

VERTIGO

НОМЕР 13

ОКТ 95

\$2.50 US

\$3.50 CAN

£1.50 UK

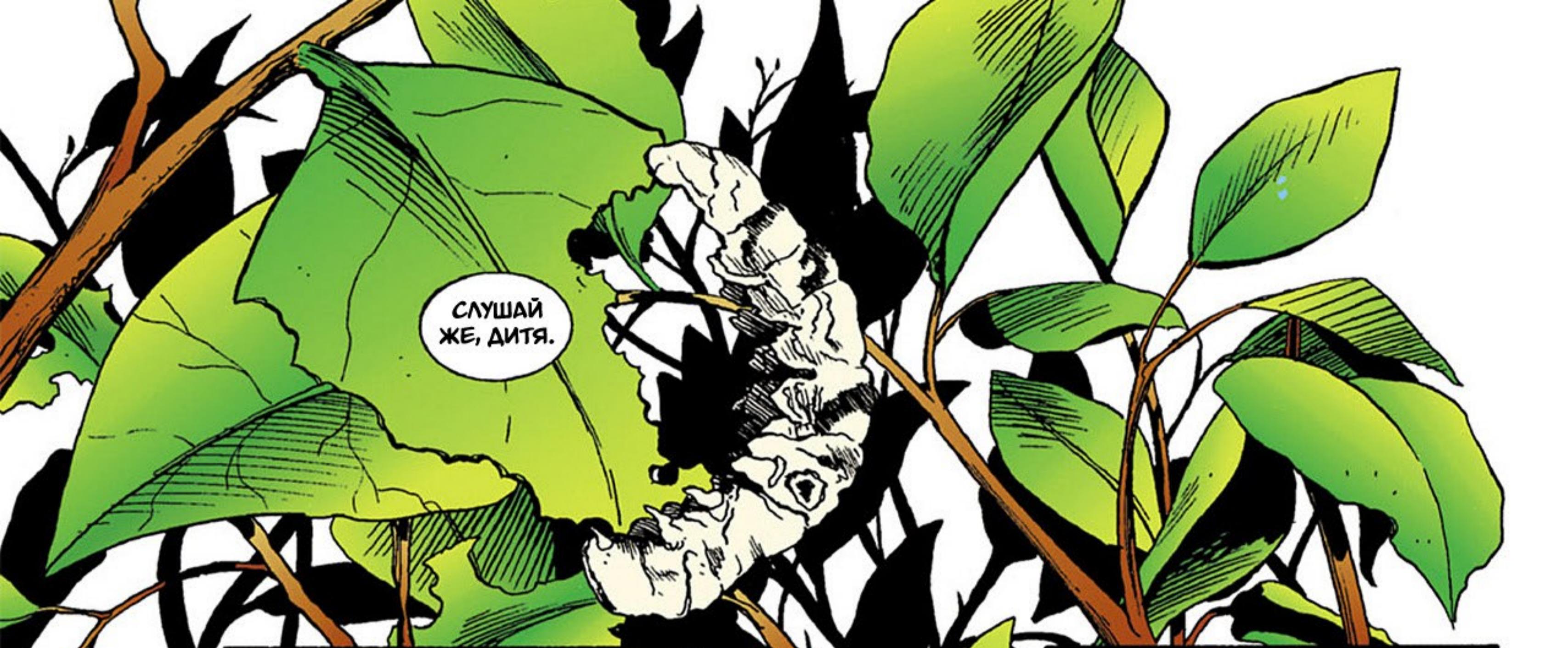
Для
взрослых

НЭРУМЬЕ



ШИМЭН ЧАСТЬ ВЕНЕРА ГРАНТ МОРРИСОН
ПЕРВАЯ В РОЛИ МАЛЬЧИКА ДЖИЛЛ ТОМПСОН





СЛУШАЙ
ЖЕ, ДИТЯ.



БЫЛО
ЧЕТЫРЕ
СОЛНЦА.



ПЕРВОЕ, СОЛНЦЕ
ЗЕМЛИ, МИР
ГИГАНТОВ, КОТОРЫМ
ПРАВИЛ ЧЁРНЫЙ
ТЕСКАТЛИПОКА.



СВОИМ ПОСОХОМ
КЕТЦАЛЬКОАТЛЬ
СБРОСИЛ ТЕСКАТЛИПОКУ
В МОРЕ. ВОЗРОДИЛСЯ
ТЕСКАТЛИПОКА ИЗ ОКЕАНА
В ВИДЕ ОГРОМНОГО ЯГУАРА,
И ВСЕ ГИГАНТЫ БЫЛИ
СЪЕДЕНЫ АРМИЕЙ
СВИРЕПЫХ ЯГУАРОВ.



ВТОРОЕ СОЛНЦЕ –
СОЛНЦЕ ВЕТРА. ЭТИМ
МИРОМ РУКОВОДИЛ
КЕТЦАЛЬКОАТЛЬ И ОН
БЫЛ УНИЧТОЖЕН
ТЕСКАТЛИПОКОЙ,
ПРИНЕСШИМ ВЕЛИКИЕ
ВЕТРА, КОТОРЫЕ СМЕЛИ
КЕТЦАЛЬКОАТЛЯ И ЕГО
ЛЮДЕЙ.



СОЛНЦЕМ ДОЖДЯ,
ТРЕТЬИМ СОЛНЦЕМ,
УПРАВЛЯЛ ТЛАЛОК, ЕГО
УНИЧТОЖИЛ ОГНЕНИЙ
ДОЖДЬ, ПОСЛАННЫЙ
КЕТЦАЛЬКОАТЛЕМ.



А ЧЕТВЁРТОЕ,
СОЛНЦЕ ВОДЫ,
СОЛНЦЕ ЧАЛЬЧИУТЛИКУЭ
В НЕФРИТОВОЙ ОДЕЖДЕ,
КОНЧИЛОСЬ ПОТОПОМ,
ОСТАВИВШИМ ЛИШЬ
ТИШИНУ И ТЕМНОТУ.



МЫ ЖИВЁМ В ПЯТОМ СОЛНЦЕ,
ИЗВЕСТНОМ КАК НАУИ ОЛЛИН,
СОЛНЦЕ ДВИЖЕНИЯ. В ЭПОХУ
ЭТОГО СОЛНЦА ХОД ВРЕМЕНИ
БУДЕТ УСКОРЯТЬСЯ.

И В СВОЮ ОЧЕРЕДЬ
ЗАКОНЧИТСЯ И ЭТЫЙ
МИР, ЕГО ПОЖРУТ
НЕБЕСНЫЕ МОНСТРЫ.
ОЧЕНЬ СКОРО...

ЗАБАВНО,
ВСЕ, С КЕМ Я РАЗГОВА-
РИВАЮ СЕЙЧАС, ГОВОРЯТ
ОДНО И ТО ЖЕ.

ВОЗМОЖНО, ЭТО КАК
ВОДОВОРОТ, И ЧЕМ
БЛИЖЕ МЫ К АПОКАЛИП-
СИСУ ИЛИ ЭСХАТОНУ -
НАЗЫВАЙ КАК ХОЧЕШЬ,
ТЕМ БОЛЬШЕ ВСЕГО
СЛУЧАЕТСЯ ЗА МЕНЬШЕЕ
КОЛИЧЕСТВО
ВРЕМЕНИ.

БОЖЕ, Я
НЕ ЗНАЮ!

ЧУВСТВУЕШЬ,
БУДТО ВРЕМЯ
УСКОРЯЕТСЯ,
ДОРОГУША?

ТО ЕСТЬ
НА САМОМ
ДЕЛЕ УСКО-
РЯЕТСЯ.

АРМАГЕДДОН
ПУСКАЙ НАСТУ-
ПАЕТ КОГДА
УГОДНО.

ПУСТЬ ТОЛЬКО
ДОЖДЁТСЯ, ПОКА Я
НЕ ПОМЕРЯЮ ПЛАТЬЕ,
О КОТОРОМ ТЕБЕ
ГОВОРИЛА. БОЖЕ!

ТЫ НЕМНОГО ПОДАВ-
ЛЕНА, НЕ ТАК ЛИ?

СЛУШАЙ, Я ЛЕЧУ В ПАРИЖ,
ПОПРОБУЮ УГОВОРИТЬ ЭДИТ
ПОМОЧЬ НАМ ВЫСЛЕДИТЬ
ДЖЕКА. ГРЯЗНАЯ РАБОТЁНКА,
Я ЗНАЮ, НО КТО-ТО ДОЛЖЕН
СДЕЛАТЬ ЭТО.

ЖЕЛАЮ ХОРОШЕГО
ВЕЧЕРА. РАСПУСТИ
ВОЛОСЫ, МИЛЯ.
ОТБРОСЬ ХАНДРУ.

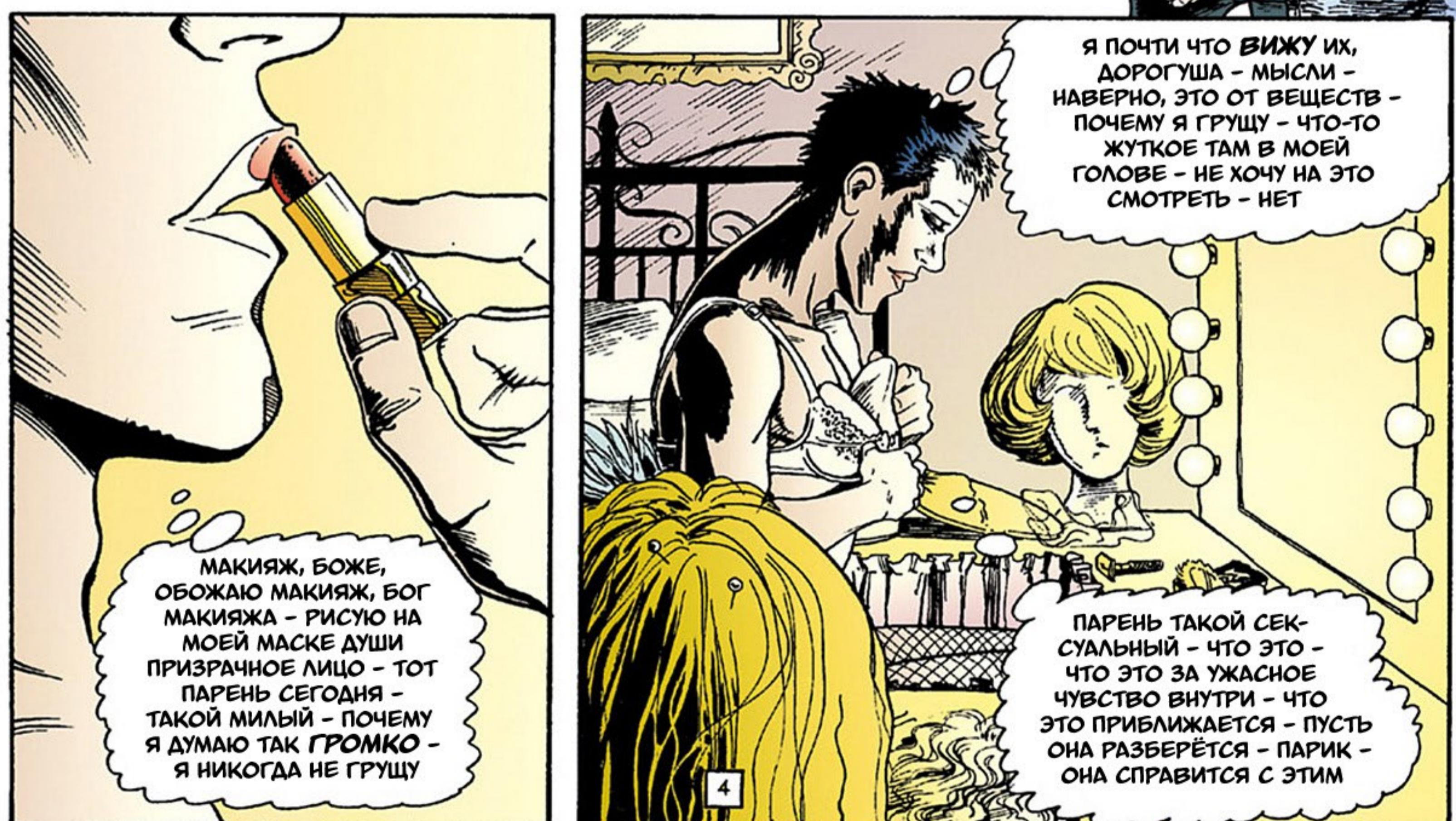
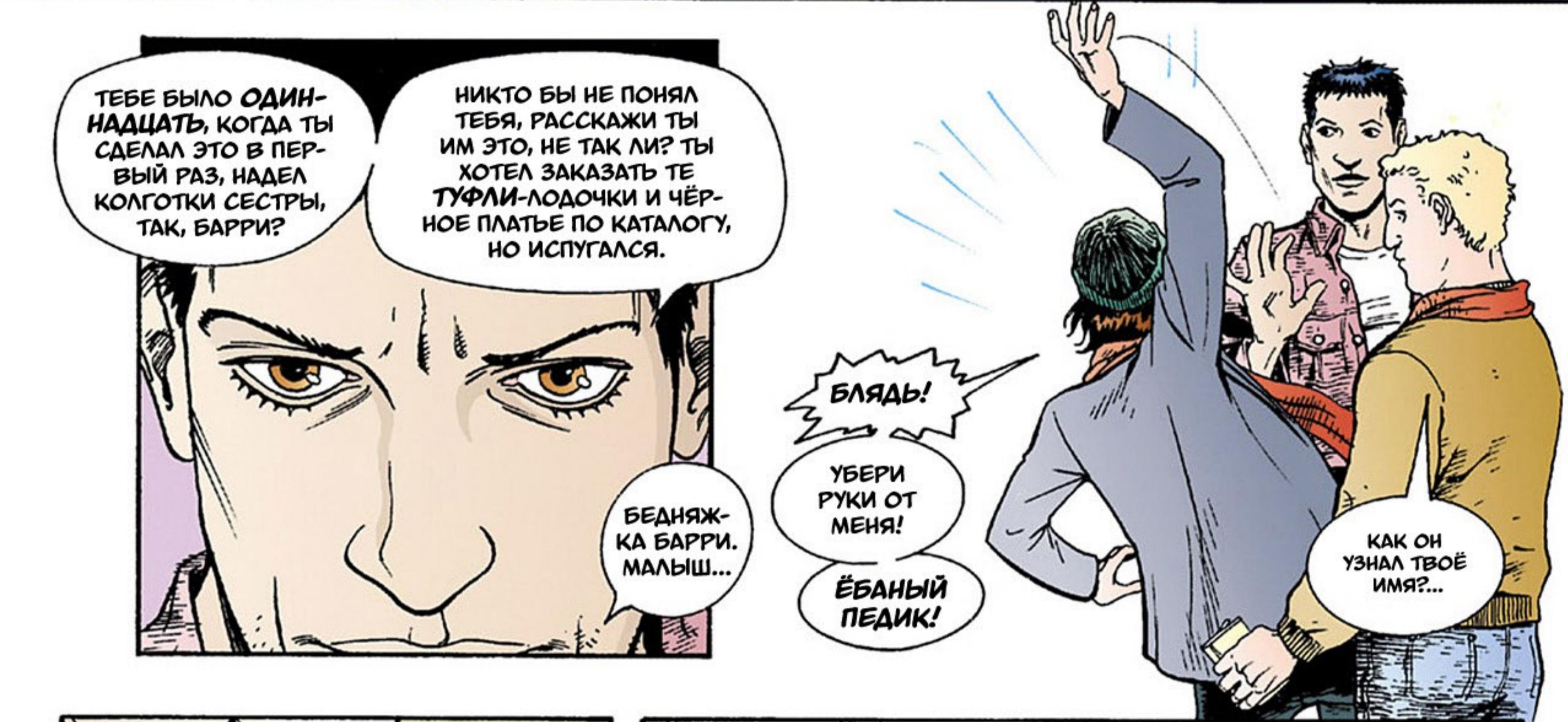
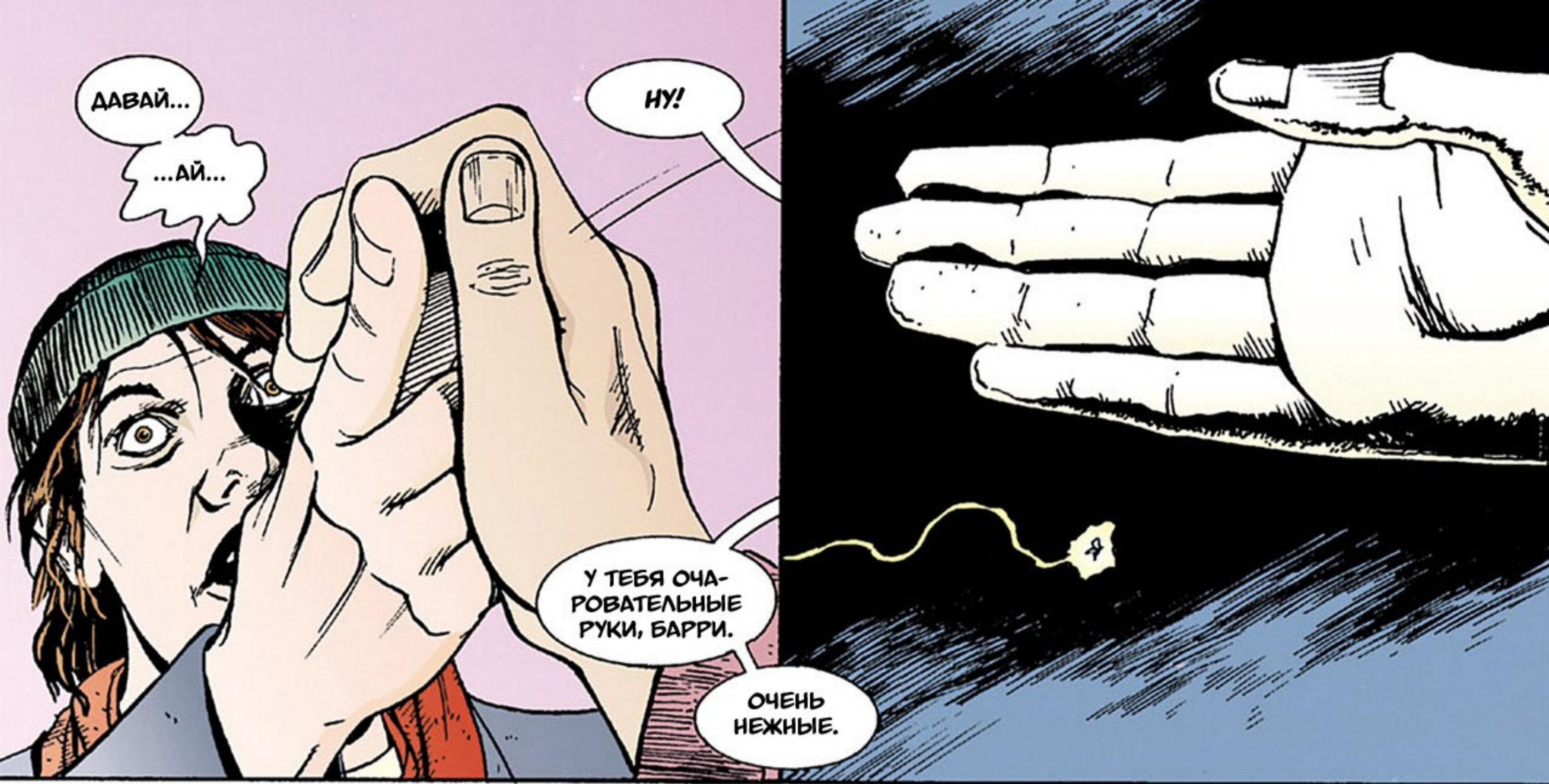
ТЫ САМА НА
СЕБЯ НЕ
ПОХОЖА.

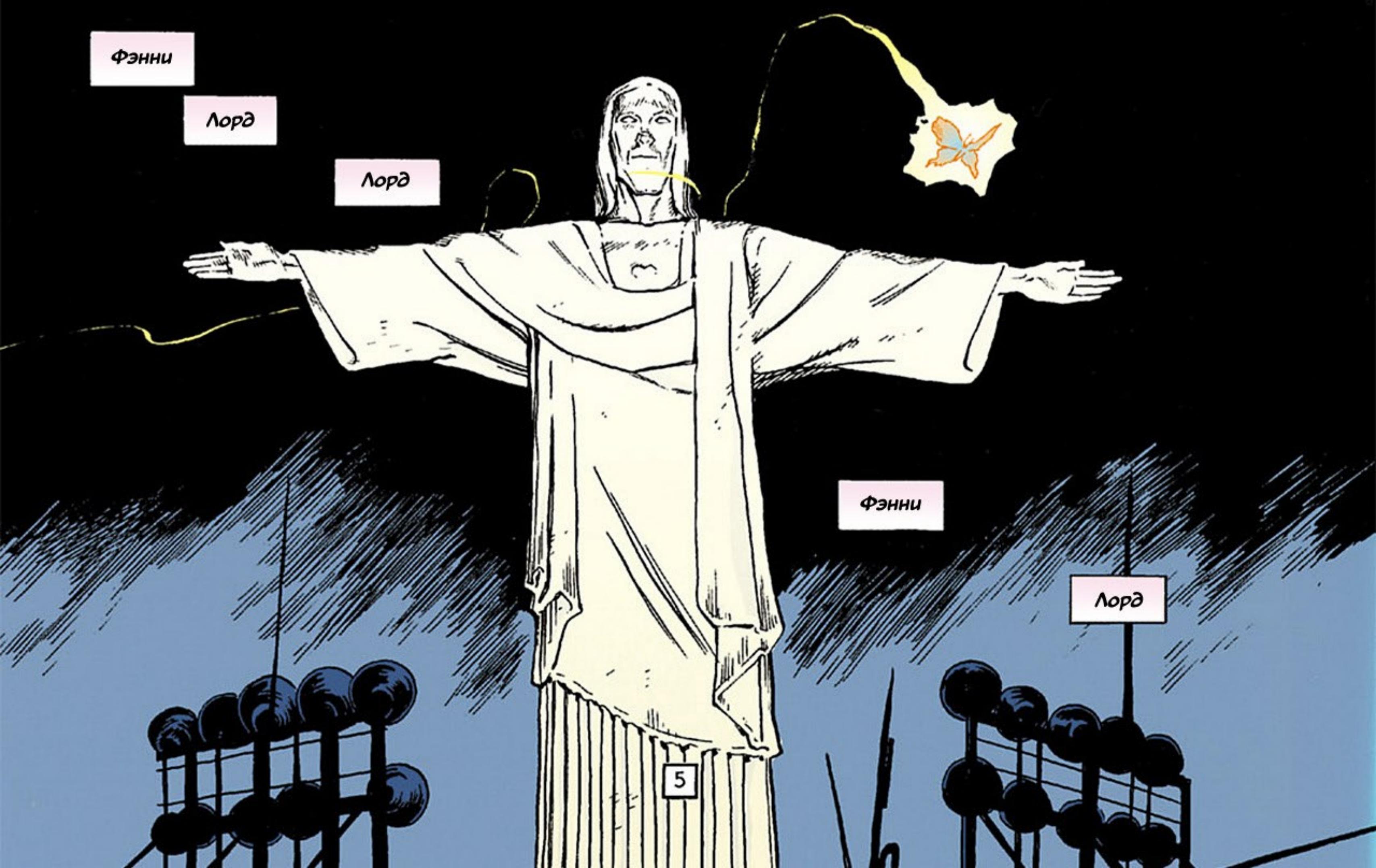
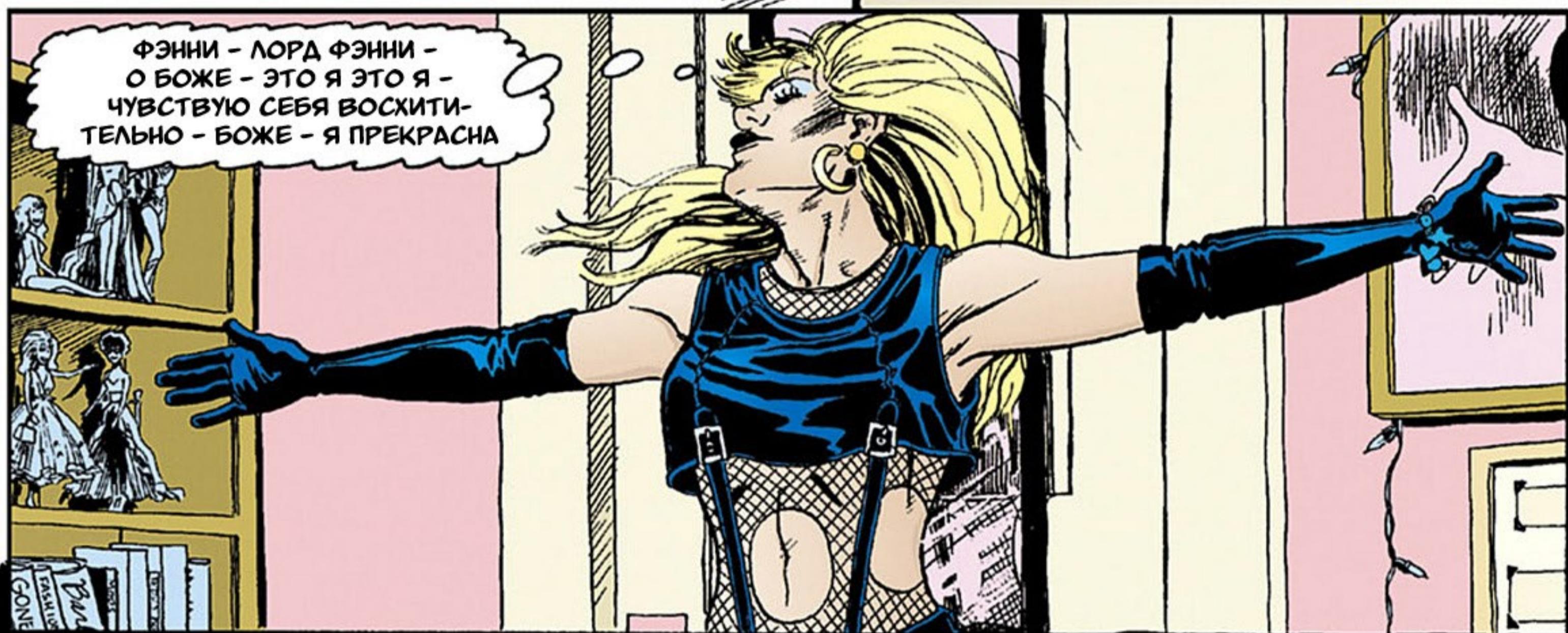
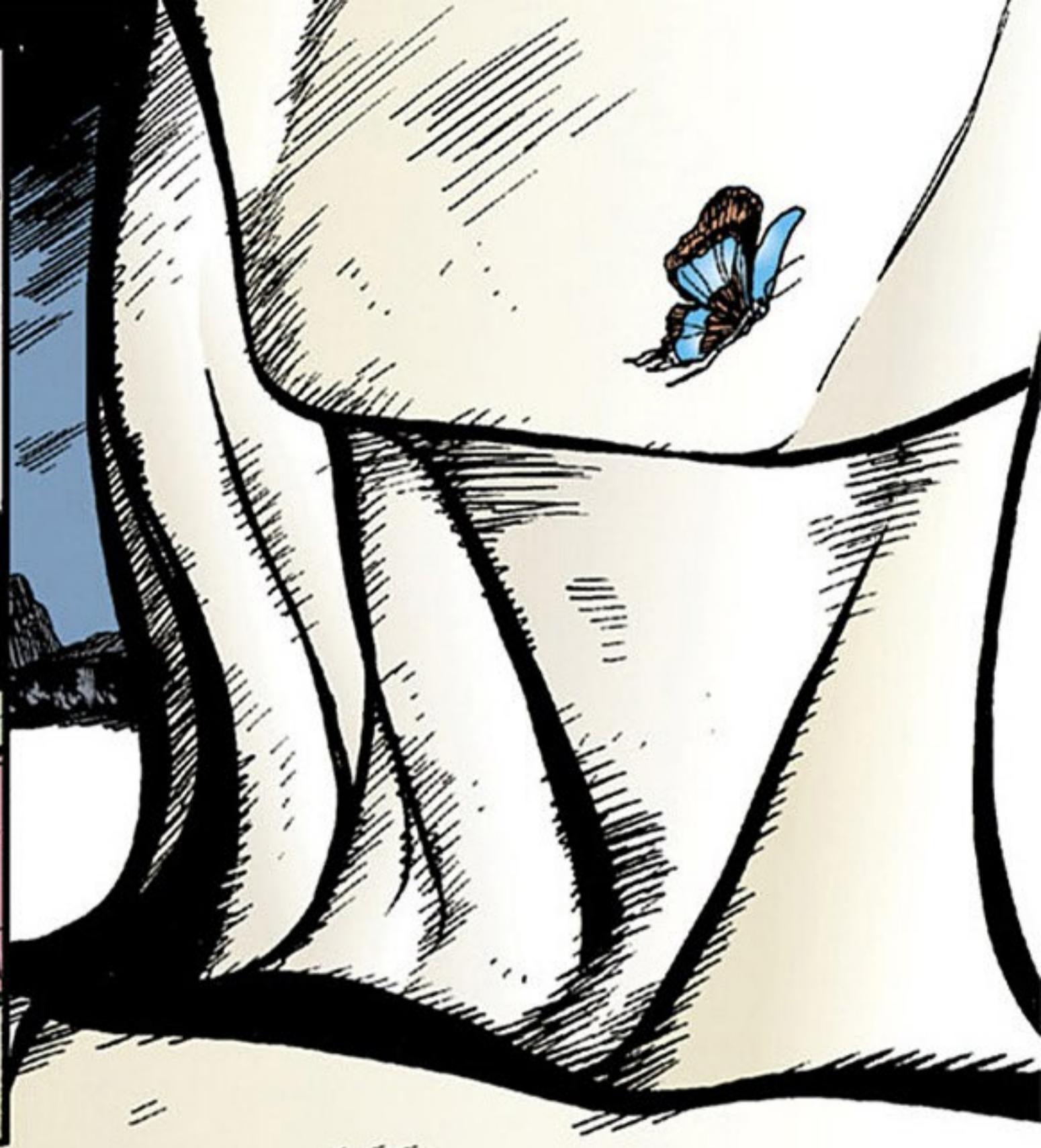
НА СЕБЯ?

КОГДА Я БЫЛА
ПОХОЖА НА СЕБЯ,
ДОРОГУША?

ПАСКАДА КАШИНДИ! СМШН ФАДИМКА КРЫДАКИ НА ФАДИМКА МАСОХА. КУННКИ МАХДИ НЕДИМКА МАСОХА. ОН НА ПОДАРУН МАРЫ. ЛОГ СЛОВН
ЧЕСА - МИСПУНДАВПИИ НАРХ. НЕВРА ОСБОГОГИИУР. МОЖХА - МОЖХА. НОН-НИМУН ОУР! КИЛО НЕБРИ
МОПШЕИУ: МИ НУН ЗАБКАДО? СОЗГАН СЕОЗ БЕРМ. ПЕДВРОДИУ МОРАВАСЧЕ НИ СИБОДА БИИМОДКН. ДЕПСН - МИХОГЕВНК.
ЗИО ОНОВОСНР. А НС МОЛУИМК. МЕСЛУП ИМПИА ВЕЛ НЕПДАХН. ХАДИМУ! ТОПКО ОБКИХЕИИУ МОДС. ЧАДСУПС
СОХАДСУНН - МИНОСГИИРНК.



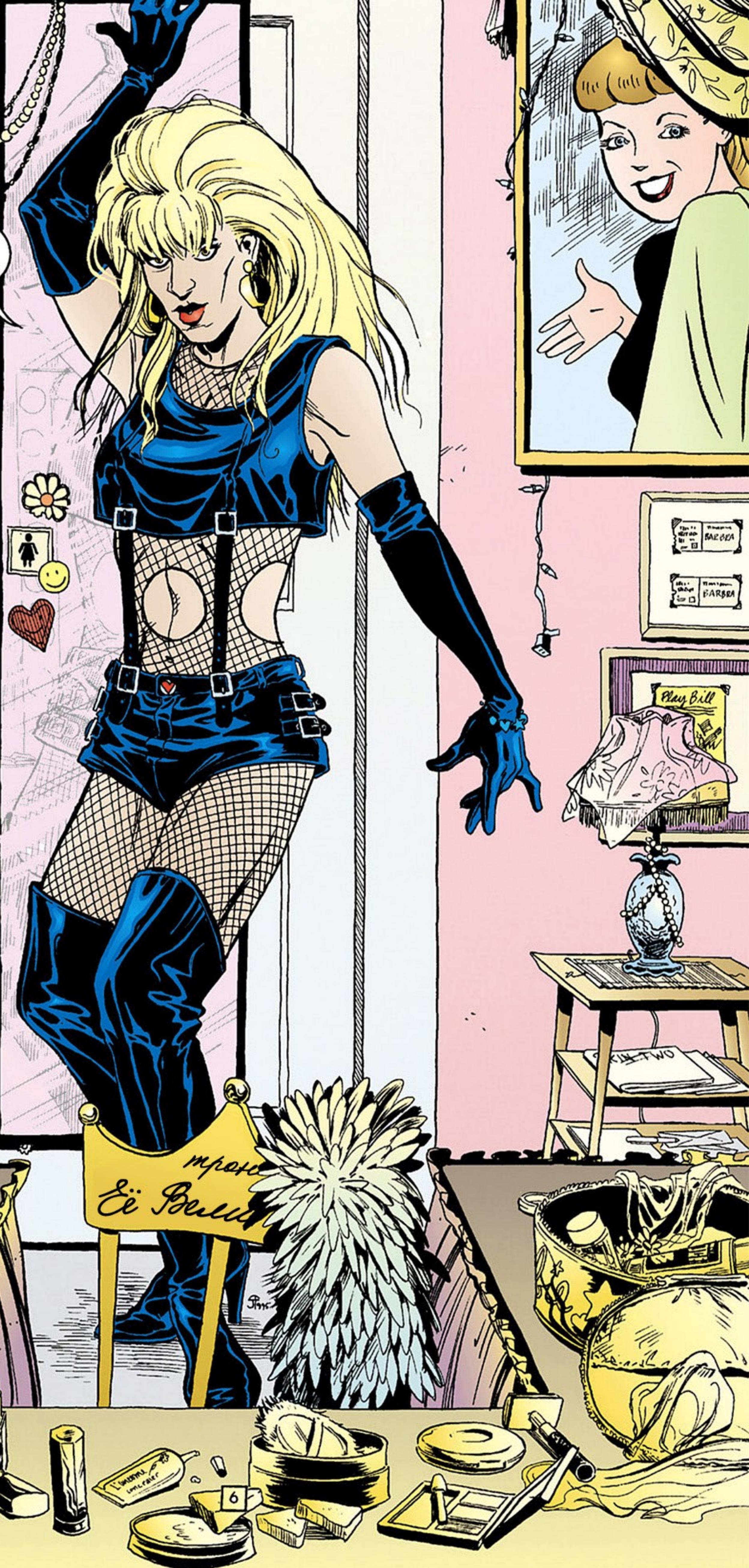




ШИ-МЭН

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ
ВЕНЕРА
В РОЛИ МАЛЬЧИКА

Грант Моррисон
сценарист
Джилл Томпсон
художница
Дэниэл Воццо
колорист, цветоделение
Клем Робинс
оформление текста
Джули Роттенберг
пом. редактора
Стюарт Мур
редактор
Незримые созданы
Грантом Моррисоном



МНЕ ПРИСНИЛСЯ КОТ. НА САМОМ ДЕЛЕ КОТЁНОК, РЫЖИЙ С ПОЛОСКАМИ, И ОН ЛЕЖАЛ НА СПИНЕ. ОН БЫЛ МОКРЫЙ - ВЫГЛЯДЕЛ МЁРТВЫМ, КАК БУДТО РАЗДАВЛЕН. РЕБЁНОК ПЛАКАЛ. ОН СКАЗАЛ, Я ДОЛЖЕН СПАСТИ КОТЁНКА.

Я ЕГО ПОДНЯЛ. Я НЕ ЗНАЛ, ЧТО МНЕ ДЕЛАТЬ. МОЖЕТ, ОТВЕЗТИ ЕГО К ВЕТЕРИНАРУ. ТУТ Я УСЛЫШАЛ ЭТЫЙ ШУМ И ПОВЕРНУЛСЯ.

ТАМ БЫЛО ДВА ТИГРА. ОГРОМНЫХ ТИГРА. Я ПОНЯЛ, ЧТО КОТЁНОК БЫЛ МАЛЕНЬКИМ ТИГРЁНКОМ.



И КАК ДУМАЕТЕ,
ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ,
СЭР МАЙЛЗ?

ЗНАЧИТ? МНЕ ПЛЕВАТЬ,
ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ, БРОУДИ. МЫ
ПОВЕСИЛИ ЛОВЕЦ СНОВ НАД
ТВОЕЙ КРОВАТЬЮ, ЧТОБ ОН
СОБИРАЛ ОНИРИЧЕСКУЮ ЭНЕР-
ГИЮ, И ВСЁ. МЫ Ж НЕ
ЧЁРТОВ ЗИГМУНД
ФРЕЙД.

Я ЗНАЛ, ЧТО КОТЁНОК
ПОПРАВИТСЯ, КОГДА
ОДИН ИЗ ТИГРОВ ПОД-
ЦЕПИЛ ЕГО ЗУБАМИ, НО
БЫЛО ЧУВСТВО, ЧТО Я
АБСОЛЮТНО НЕ ВЛА-
ДЕЮ СИТУАЦИЕЙ.

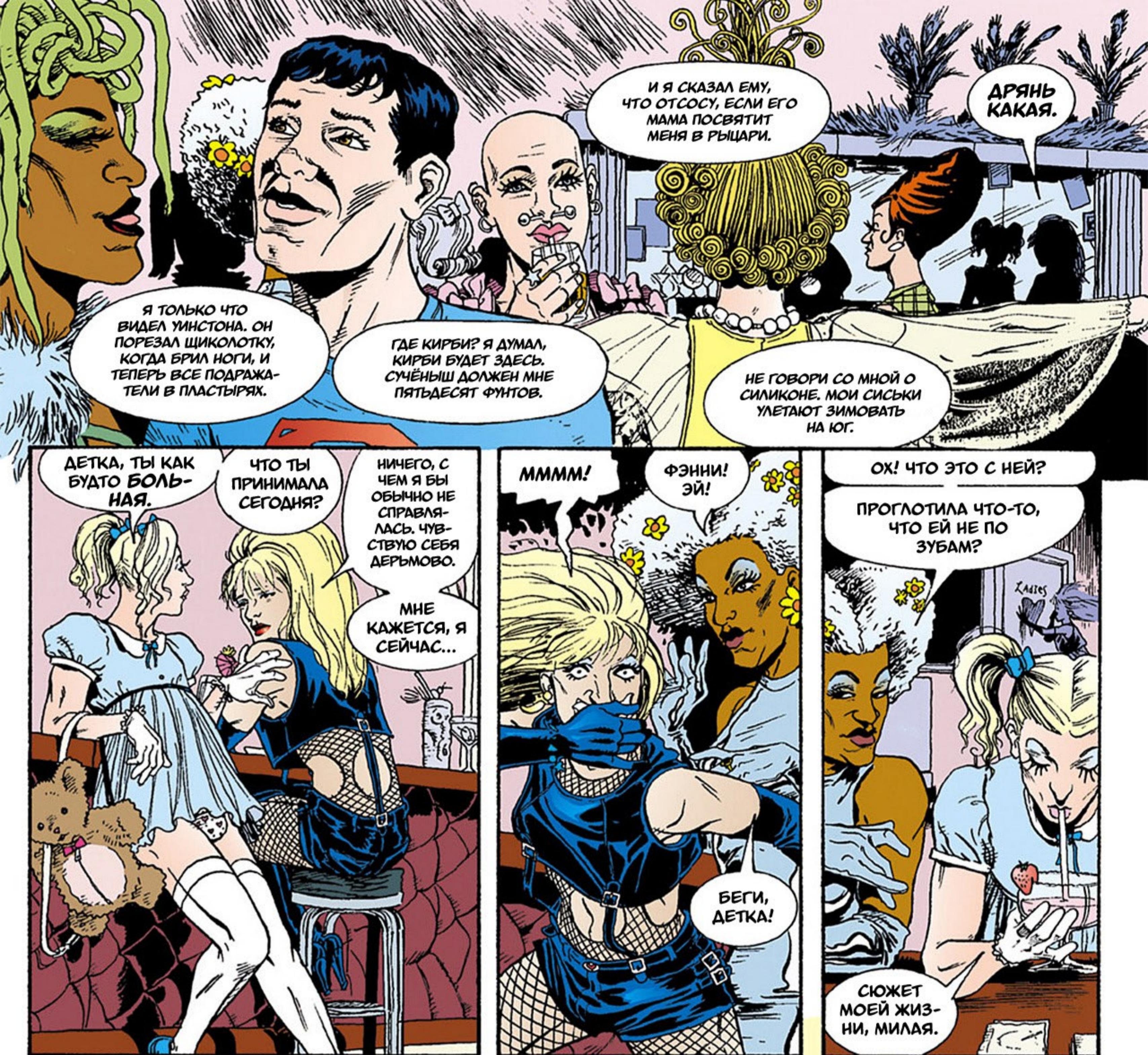


ПРЕДСТАВИТЬ НЕ
МОГУ, ЧТО БЫ ЭТО
МОГЛО ЗНАЧИТЬ.

ДА.
ПОЖАЛУЙ.

В ДЕТСТВЕ У МЕНЯ
БЫЛ КОТ. ЕГО СБИЛА
КАКАЯ-ТО СТАРАЯ
КОРОВА НА «ФОЛЬКС-
ВАГЕНЕ». НУ, ДЛЯ МЕНЯ
СТАРАЯ. НАВЕРНОЕ, ЛЕТ
ДВАДЦАТИ ПЯТИ.

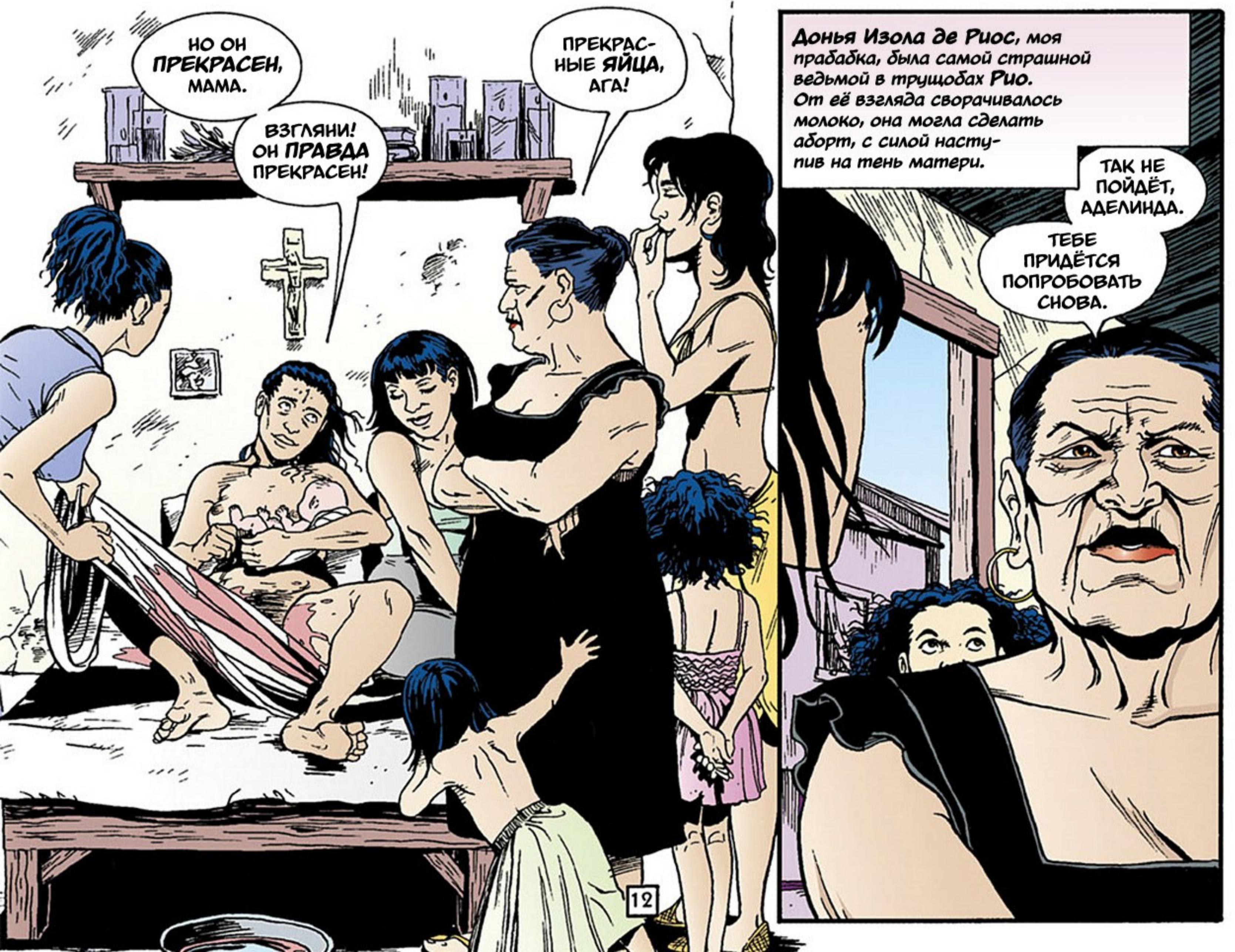
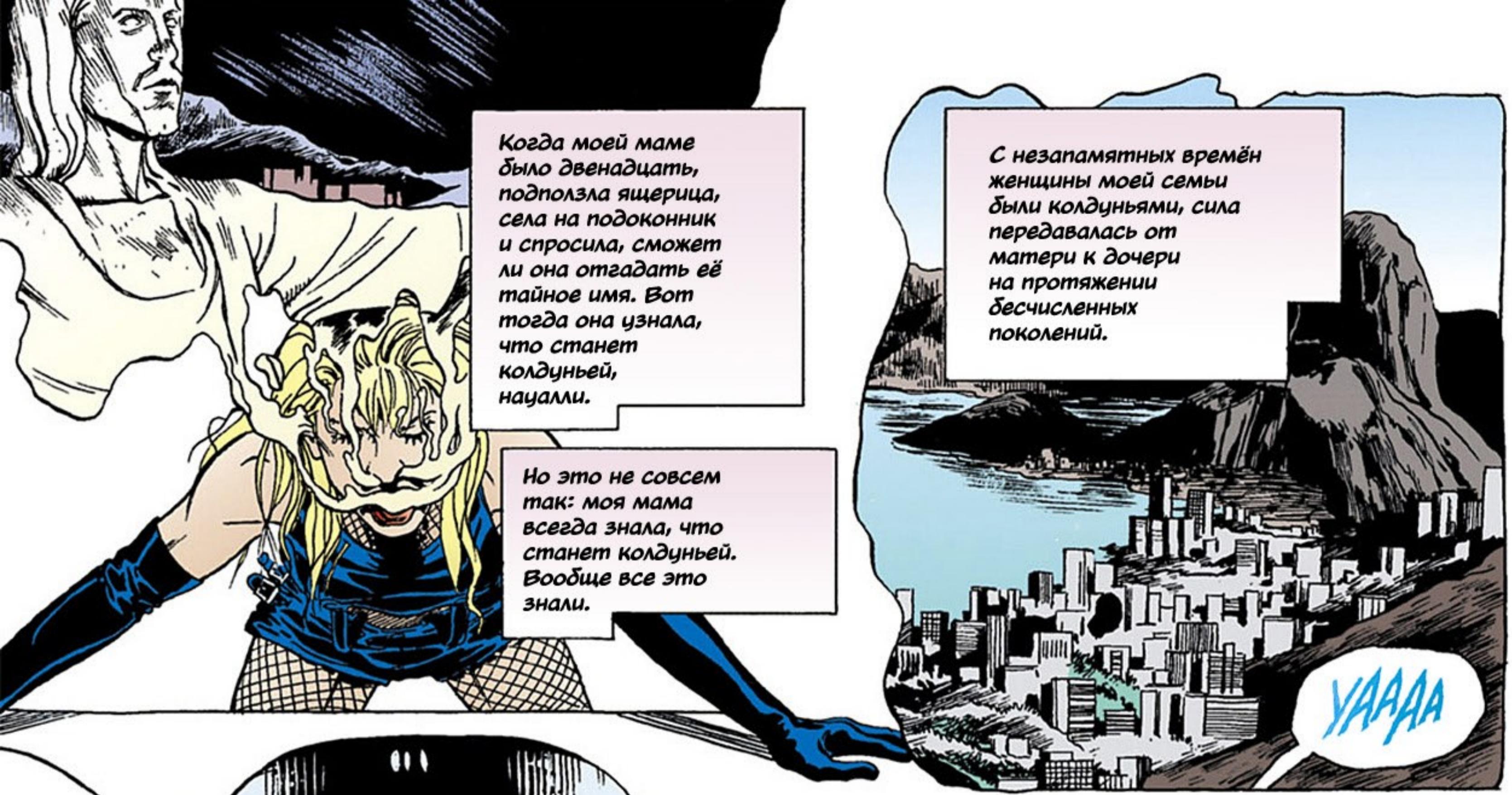




КИНГ
МОБ.







Мама попробовала снова, но у неё случился выкидыш и мой братик окончил свою жизнь лужей в лифте отеля, где мама работала уборщицей.

Что ещё женщины могли сделать без дочери в семье, которая бы смогла унаследовать силу и знания науалли?

ХИЛЬДЕ ПРИДЕТСЯ СТАТЬ ДЕВОЧКОЙ. ТОЛЬКО ТАК МЫ МОЖЕМ ПЕРЕДАТЬ УЧЕНИЕ.

ЭЙ! ДАЖЕ НЕ ДУМАЙ ОБ ЭТОМ, СТАРАЯ ВЕДЬМА!

Я НЕ ДАМ ВАМ ПРЕВРАТИТЬ СЫНА В БАБУ!

ЗАКРОЙ СВОЙ ТУПОЙ РОТ, ЭУГЕНИО МОРАЛЕС, ИЛИ ЧТО-ТО ЗАПОЛЗЁТ В ТВОЕ ОКНО СЕГОДНЯ НОЧЬЮ И ЗАШЬЁТ ЕГО.

ЧЁРТ! ЕСЛИ БЫ ЕГО ЧЛЕН СДЕЛАЛ, ЧТО НУЖНО, И ОН ДАЛ БЫ ТЕБЕ ДОЧЬ, КАК НАСТОЯЩИЙ МУЖЧИНА, НАМ БЫ НЕ ПРИШЛОСЬ ЭТОГО ДЕЛАТЬ.

ТЕБЕ ПОНРАВИТСЯ ЭТО, А?

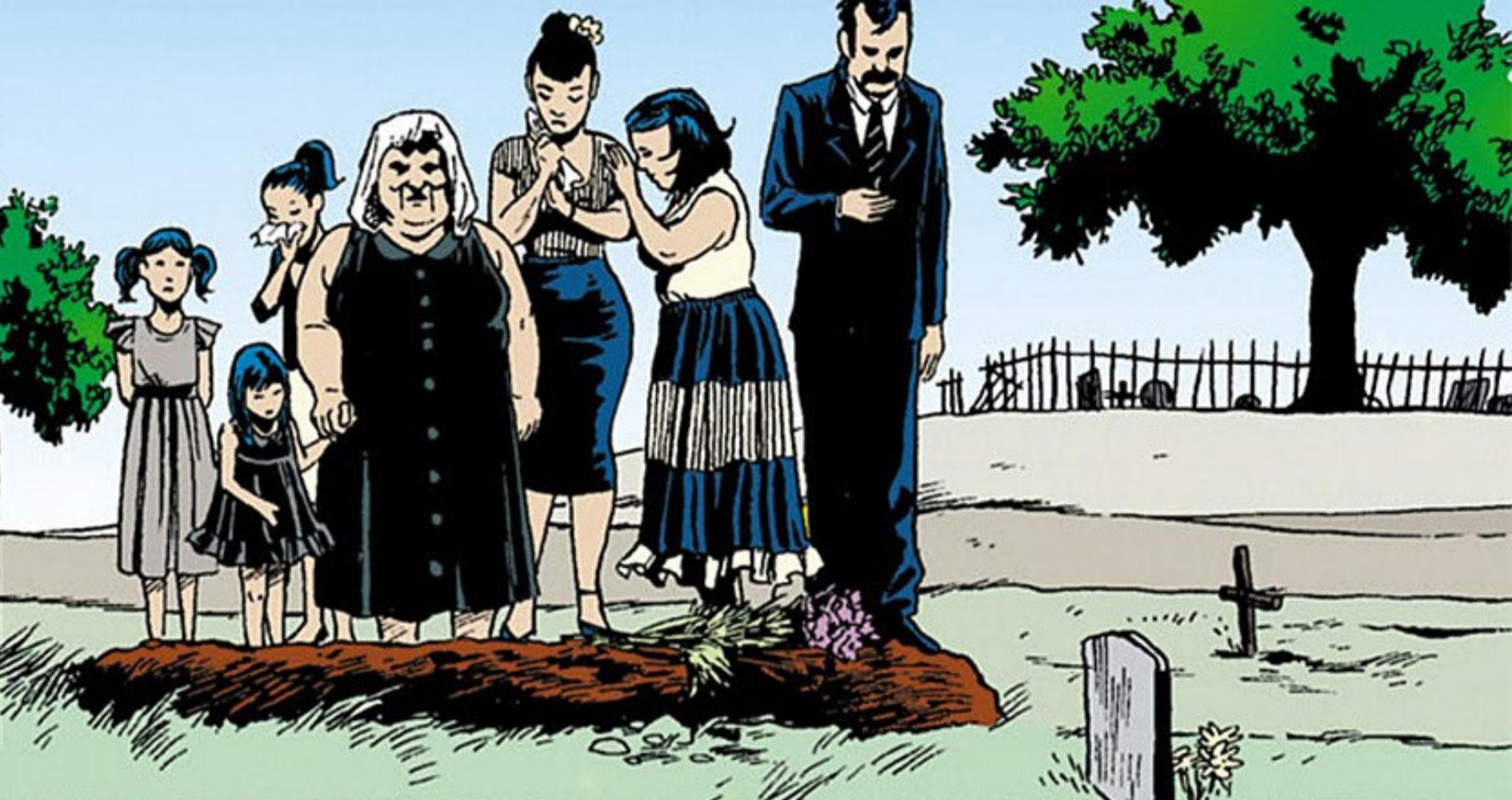
НАДЕЮСЬ, ЭТО СРАБОТАЕТ. Я СДЕЛАЛА ЭТО ДЛЯ ХИЛЬДЕ. ЕСЛИ ОН ПРИМЕТ ЭТО, ДУХИ НА НАШЕЙ СТОРОНЕ.

ХИЛЬДЕ. ГЛЯДИ, МАЛЫШ. ГЛЯДИ, ЧТО СДЕЛАЛА ДЛЯ ТЕБЯ БАБУШКА.

Я взглянул. Я взглянул и это была самая красивая вещь, которую я когда-либо видел.

Мне было семь, когда маму во время Марди Гра зарезал насмерть пьяница в маске из папье-маше в виде собачьей головы.

После этого бабушка и тётя Марта забрали меня к себе. Она не была моей настоящей тётей, конечно, но она как-то переспала с моим отцом, когда они оба были молодыми и глупыми.



Бабушка рассказывала мне о богах и духах, которые правили нашей землёй до Кортеса, принёсшего Иисуса и Марию, и которые втайне правят до сих пор.

Это он? Я как-то обидела Миктлантекутли? Это плохо? Это то, что меня пугает?



МИКТЛАНТЕКУЛИ, ВЛАДЫКА ЗАГРОБНОГО МИРА, ВОССЕДАЕТ НА СВОЕМ ТРОНЕ В МРАЧНОЙ ОБИТЕЛИ ОСВЕЖЁВАННЫХ...



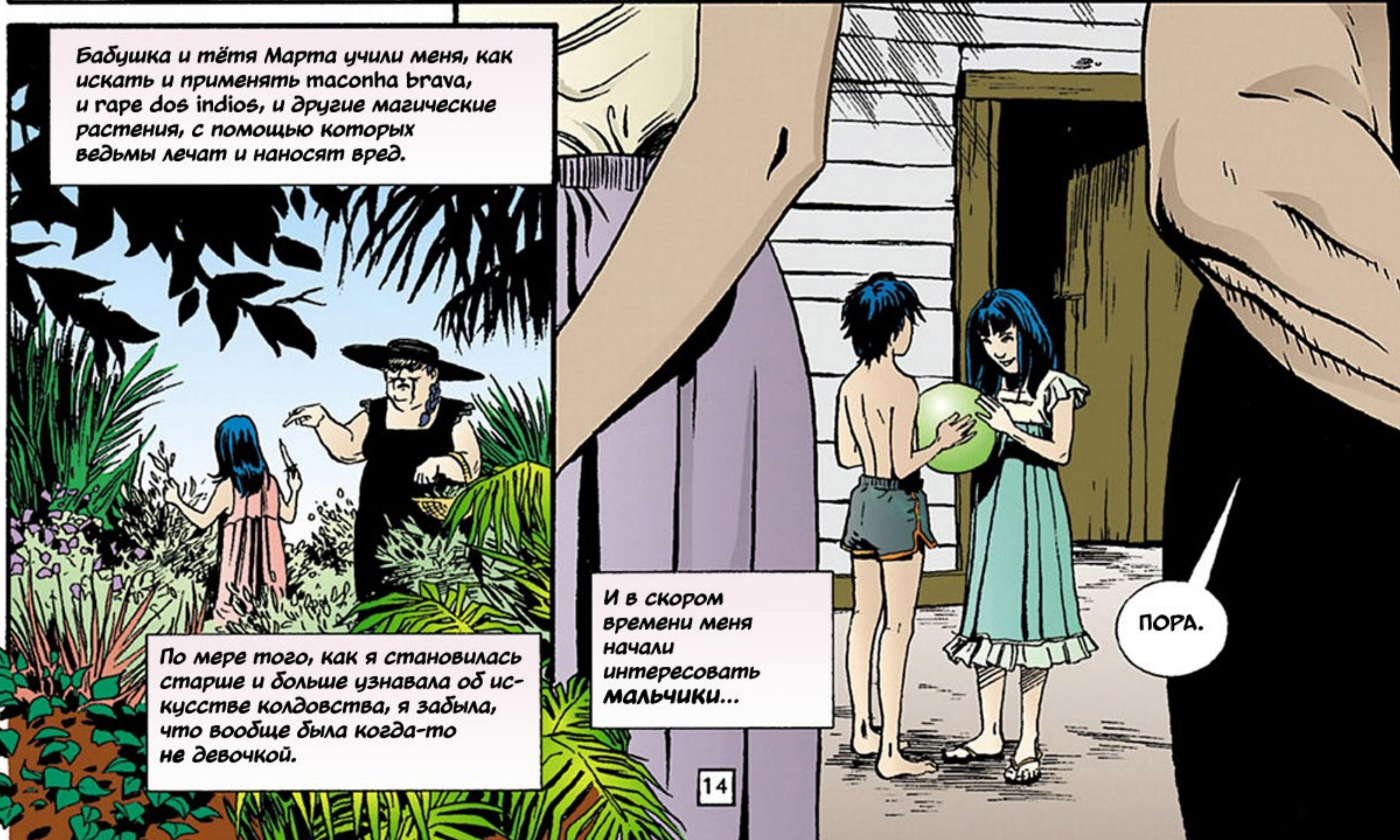
Я звала его - я буду его звать - я и должна как-то ему отплатить. Поэтому я так боюсь. Я знаю, он идёт за мной.



Я звала его, чтобы избавиться от демона на той мельнице.

Он пришёл из Миктлана, смердя грязной землёй и отчаянием. Владыка-скелет в своём бумажном саване и остроконечной шляпе.

Бабуля?



Бабушка и тётя Марта учили меня, как искать и применять тасонха ьграва, и гаре dos indios, и другие магические растения, с помощью которых ведьмы лечат и наносят вред.

И в скором времени меня начали интересовать МАЛЬЧИКИ...

По мере того, как я становилась старше и больше узнавала об искусстве колдовства, я забыла, что вообще была когда-то не девочкой.

ПОРА.

КУДА
МЫ ЕДЕМ,
БАБУЛЯ?

ПОЧЕМУ МЫ
ЕДЕМ ТАК
ДОЛГО?

КОГДА
МЫ ТУДА
ДОБЕРЁМСЯ?

МЫ ЕДЕМ НА
НАШУ РОДИНУ.

МЫ ЕДЕМ В
МЕКСИКУ. В
МЕСТО, ИМЕНУЕМОЕ
ТЕОТИ-
УАКАН.

ШШШ! ТЫ КАК
МАЛЕНЬКИЙ ШЕРШЕНЬ, ЖУЖЖАЩИЙ
В СТАКАНЕ.

Теотиуакан, город Богов, расположен в 1500 футах над уровнем моря на мексиканском плоскогорье. Когда-то считалось, что это ацтеки его построили, но город был заброшен за 100 лет до того, как они его открыли и дали ему имя. Радиоуглеродный анализ показал, что великая пирамида богов датируется возникновением в 1400 г. до нашей эры!

Выжил ли Теотиуакан во время великого потопа, вызванного катастрофическим сдвигом магнитных полюсов земли? И было ли это Всемирным Потопом из Книги Бытия?!

ЭТОТ ГОРОД
БЫЛ ПОСТРОЕН В ЭПОХУ ЧЕТВЁРТОГО СОЛНЦА! ПРЕДСТАВЛЯЕШЬ?
ОН БЫЛ ЗДЕСЬ, КОГДА ДЕНЬ СЛИСЯ С НОЧЬЮ
И В НЕБЕСАХ НЕ СТАЛО СОЛНЦА!

ГОРОД
КЕТЦАЛЬКОАТЛЯ,
УТРЕННЕЙ ЗВЕЗДЫ,
ПЕРНАТОГО ЗМЕЯ.
ДРЕВНИЙ ГОРОД
КОЛДУНОВ.

НО ЗАЧЕМ
МЫ ЗДЕСЬ,
БАБУЛЯ?

МЫ ЗДЕСЬ,
ПОТОМУ ЧТО ТЕБЕ
ПОРА ВСТРЕТИТЬСЯ
С ДУХАМИ И СТАТЬ
ЖЕНЩИНОЙ ВМЕСТО
МАЛЕНЬКОЙ ДЕВОЧКИ.

СЕГОДНЯ.

